

Gemeindeblatt

Markt Hofkirchen



Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

Bürgermeistersprechstunde jeden ersten Freitag im
Monat und nach Vereinbarung unter 08545/9718-21
oder dagmar.riesinger@hofkirchen.de

www.hofkirchen.de
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 19.08.2026
KW 34/2026

I. Informationen

1. Streuobst auf gemeindlichen Flächen – es darf geerntet werden

Auf gemeindlichen Grünflächen gibt es zahlreiche Apfel-, Birnen- und Zwetschgenbäume, die dieses Jahr besonders viel Ertrag liefern. Das Obst soll und darf von Bürgerinnen und Bürgern kostenlos geerntet werden. Bitte beachten Sie, dass das Betreten der Flächen und das Ernten auf eigene Gefahr erfolgt, die Benutzung von Leitern oder das Besteigen der Bäume sind nicht erlaubt. Generell gilt: Bitte ernten Sie nur so viel, wie für den persönlichen Bedarf erforderlich.

2. Grundstück in Garham zu verkaufen

Grundstück in Garham/ Gsteinacher-Höhe 7 zu verkaufen

444 m²
125,00€/m²

und

Grundstück in Garham/ Gsteinacher-Höhe 11 zu verkaufen

501 m²
125,00€/m²

Für weitere Informationen (Bebaubarkeit usw.) bzw. zur Vormerkung
wenden Sie sich bitte an den:

Markt Hofkirchen, Zimmer 03 / Frau Bauer
Rathausstraße 1, 94544 Hofkirchen
Tel. 08545/9718-0
bauamt@hofkirchen.de

3. Gemeindebücherei Hofkirchen

☺ ☺ ☺ **SOMMERPAUSE** ☺ ☺ ☺

Die Bücherei ist vom

25.08.2026 - bis 18.09.2026

geschlossen.

Ab dem **22.09.2026**
sind wir wieder für Euch da ☺

SCHÖNE FERIEEN wünscht

das Büchereiteam!!!

II. Bekanntmachungen usw.

Wegen Extrem-Niedrigwasser: Entnahme von Wasser aus dem öffentlichen Versorgungsnetz und Entnahme von Grundwasser eingeschränkt

Das Landratsamt Passau verbietet per Allgemeinverfügung (zusätzlich zu dem letzte Woche verfügten Entnahmeverbot aus Oberflächengewässern) **mit sofortiger Wirkung die Entnahme von Wasser aus dem öffentlichen Versorgungsnetz sowie von Grundwasser im Landkreis Passau zu folgenden Zwecken:**

- **Befüllung und Betrieb von privaten Pools** und sonstigen Badebecken, privaten Springbrunnen, Wasserspielanlagen und Wasserbehältern,
- **Bewässern, Gießen und Beregnen** von Gehölzen, Hecken, Stauden u. ä. **in privaten Haus-, Klein- und Schrebergärten** (nicht betroffen sind Friedhöfe),
- **Bewässern von Beeten** in privaten Haus-, Klein- und Schrebergärten in der Zeit von 9 Uhr bis 19 Uhr,
- **Bewässern, Gießen und Beregnen von Rasenflächen** und sonstigen Grünflächen, auch Golf- und Sportplätzen,
- **Waschen von Fahrzeugen** außerhalb gewerblicher Waschanlagen, soweit dies nicht aus Gründen der öffentlichen Sicherheit und Ordnung erforderlich ist (z.B. bei Einsatzfahrzeugen),
- **Befeuchten von Baustraßen und Baustellen** zur Verminderung der Staubentwicklung, soweit dies nicht behördlich oder gesetzlich vorgeschrieben ist,
- **Abspritzen oder Bewässern von Terrassen, Wänden, Dächern, Straßen, Hof- und Wegflächen** und nicht gewerblich genutzten technischen Anlagen durch Privatpersonen.

Das Verbot gilt bezüglich Grundwasser sowohl für erlaubnisfreie Grundwasserentnahmen als auch für Entnahmen mit wasserrechtlicher Zulassung.

Die meisten gewerblichen, gartenbaulichen und landwirtschaftlichen Nutzungen wie Feldbewässerungen oder die Wasserentnahme zu Produktionszwecken aus dem Grundwasser mit einer bestehenden Erlaubnis sind davon nicht betroffen, sofern diese nicht im Widerspruch zu den vorgenannten Verboten stehen. Unberührt von dem Verbot bleibt außerdem die Entnahme und Nutzung von gesammeltem Regenwasser beispielsweise aus Zisternen o.ä.

Das Verbot ist **bis zum 15.09.2026 befristet**. Sofern die Niedrigwassersituation über den 15.09.2026 fortbesteht, kann die Frist verlängert werden. Sofern sich die Wassersituation vor Ablauf der Frist entsprechend verbessert, wird das Verbot aufgehoben. Dies wird öffentlich bekanntgegeben.

Auf Antrag kann eine Ausnahme erteilt werden, sofern die Wasserentnahme wasserwirtschaftlich vertretbar ist und überwiegend dem Wohl der Allgemeinheit dient oder das Verbot im Einzelfall zu einer besonderen Härte führt.

Grundlage des Verbots ist eine fachliche Feststellung durch das Wasserwirtschaftsamt Deggendorf, wonach aufgrund der extremen Niedrigwassersituation kurzfristiger Handlungsbedarf besteht, um die Grundwasservorkommen im gesamten Landkreis nicht dauerhaft zu schädigen.

Die vollständige Allgemeinverfügung ist im Amtsblatt des Landkreises Passau einzusehen.

III. Anzeigen

Suche Mitfahrgelegenheit für unsere Tochter Maria

Sie fängt am 1. September eine Ausbildung im Klinikum in Deggendorf an.

Arbeitsbeginn: 7:30 Uhr

Arbeitsende: 16:15 Uhr

Unsere Telefonnummer: **08545/969565 – Familie Penn, Zaundorf**

EC Zaundorf

Wir veranstalten heuer die **Gemeindemeisterschaft im Stockschiessen**

am Donnerstag, 20. Aug. 2026 um 19:00 Uhr in der EC-Halle in Zaundorf.

Zuschauer sind herzlich willkommen. Für Essen und Trinken ist gesorgt.

Wir freuen uns über euren zahlreichen Besuch

Die Vorstandschaften

Weinfest EC-Garham

Am Samstag, den 05.09.2026 ab 19:00 Uhr findet das traditionelle

"Garham Weinfest" in der EC-Halle statt.

Mit Tanzmusik von 3 PS und kulinarischen Köstlichkeiten werden Sie verwöhnt.
Wir laden Sie alle ganz herzlich ein, diesen Abend mit uns zu verbringen.

EC-Garham u. Stammtisch der Bettschoner Garham

Autohaus Berger GmbH, Pirka 25 ¼, Hofkirchen, Tel.08541 96330

Jeden Dienstag-Mittwoch-Donnerstag TÜV+GTÜ-Hauptuntersuchungen, jederzeit
Abgasuntersuchungen für sämtliche Kfz.-Marken und –Modelle, Reparaturen aller
Kfz.-Marken und –Modelle (evtl. zeitwertgerecht mit gebrauchten Ersatzteilen),
Klimaanlagen-Service



Kurse im Spätsommer

22.08. 10-12 Uhr	Natürlich schön! (Begrenzte Anzahl!) Wir erlernen die Grundlagen der Naturkosmetik und stellen fünf verschiedene Pflegeprodukte pro Person her.	25€ p.P.
29.08. 16-18 Uhr	Lebendige Schätze! (Begrenzte Anzahl!) Du erfährst, wie die Fermentation funktioniert und warum sie so gesund ist. Gemeinsam stellen wir zwei eigene Fermente her.	25€ p.P.
05.09. 14-15 Uhr	Schätze für die Hausapotheke! Bei einer gemeinsamen Kräuterwanderungen lernen wir aktuelle Wildkräuter und -früchte kennen.	10€ p.P.

Geschenk-
gutscheine
jederzeit
erhältlich!

Weitere Informationen und Anmeldung:

www.maral-s-naturreich.de/events

oder 0173 9082847

Tamara Scherer

Zertifizierte Kräuterpädagogin



Individuelle
Kurse auf
Anfrage!

Polizei: Notruf 110
Polizeiinspektion Vilshofen: Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130
Feuerwehr: Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114
N E U !!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit: Tel. 01805/191212
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)
Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen: 112
(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)
Giftnotruf: Tel. 089/19240

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: gemeindeblatt@hofkirchen.de abgeben.
Annahmeschluss: Dienstag, 10:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)

*Soweit **Graphiken oder Bilder** nicht vom Anzeigenersteller selbst erstellt wurden, bitten wir im eigenen Interesse zu prüfen, ob das **Recht oder die Lizenz zur Veröffentlichung dieser Inhalte** vorliegt. Sofern dies nicht der Fall sein sollte, kann eine **Urheberrechtsverletzung** vorliegen, die zivilrechtliche Vertragsstrafen nach sich ziehen kann.*

Gartenbauverein Hofkirchen-Garham....OBSTPRESSEN

Der Gartenbauverein presst erstmals wieder am **Donnerstag, 03. September 2026** Obst der Mitglieder, Gemeindebürger und Nachbarn zu Saft und Most.

Wir verarbeiten nur vorgewaschene Äpfel und harte Birnen. Für Quitten gibt es Sondertermine. Und immer nur nach Terminvereinbarung.

Termine gibt es beim Vorstand Andreas Wildner unter der Telefonnummer 0176/700 82 748 oder 089/121 28 569.

Wir benötigen die ungefähre Menge Obst zu unserer Planung. Und wer wenig Zeit hat, kann seine Früchte am Vorabend oder frühen Morgen bei uns vorbeibringen, an unserem Feierabend oder nach Vereinbarung ist der Saft fertig abholbereit.

Wichtig 1.) Erntet bitte Euer Obst erst kurz vor dem Presstermin. Möglichst frisch! Faulles, angefaultes oder sehr verschmutztes Obst müssen wir zurückweisen, das verdirbt sofort den Saft, die Maschinen müssten aufwändig gereinigt werden.

Wichtig 2.) Die Anlieferer verpflichten wir zur Mithilfe. Und neu! Nur noch in Kisten und Wannen zu maximal 20 kg anliefern. Solltet ihr im Anhänger anliefern, dann bitte vor Ort in Kisten umfüllen. Nur durch aktive Mithilfe können wir unsere ehrenamtliche Arbeit weiter leisten.

Die Preise sind wie im letzten Jahr.

„Weitere Termine und Veranstaltungen des Gartenbauvereins auch in der Homepage: www.gv-hofkirchen.de“



Auch bei uns gibts 3 für 2 Aktion!

d.h. 3 Teile kaufen und nur 2 bezahlen!

z.B. 3 Jeans - Hosen kaufen und nur 2 x 2 Euro bezahlen.

Achtung: Die 3 für 2 Aktion gilt nur noch bis zum 31. August.

Knüller der Woche 1:

**26er Fahrrad, general überholt,
neues Tretlager!**

Sonderpreis 70 Euro!



Knüller der Woche 2:

**26er Fahrrad, Top Zustand,
sehr gepflegt!**

Sonderpreis 60 Euro!



Nicht lange zögern, wer ein neues Fahrrad braucht sollte schnell zugreifen.

Also auf zur Schatzkiste, wo noch viele schöne Dinge auf Euch warten!

Schatzkiste Hofkirchen, Garhamer Straße 4, 94544 Hofkirchen

Telefon: 0177/2839362 oder 0178/6149331, E-Mail: Oslida@freenet.

Geöffnet:

Dienstag: von 10-12 Uhr, Freitag von 15-17 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat von 10-12 Uhr